

Konformitätserklärung für die Europäische Union

ATLINKS erklärt, dass das Temporis IP150 Telefon den maßgeblichen Anforderungen und Bestimmungen der europäischen Richtlinie 1999/5/CE entspricht. Hier können Sie die Konformitätserklärung herunterladen: www.alcatel-business.com.

Das CE-Logo auf dem Gerät bedeutet, dass es allen grundlegenden Anforderungen der anwendbaren Richtlinien entspricht.



Umweltschutz



Dieses Symbol bedeutet, dass Ihr elektronisches Altgerät getrennt entsorgt werden muss und nicht im Hausmüll landen darf. Die Europäische Union hat ein besonderes Sammel- und Recycling-System eingeführt, für welches die Hersteller verantwortlich sind.

Dieses Gerät wurde mit qualitativ hochwertigen Materialien hergestellt, die recycelt und wieder verwendet werden können.

Elektrische und elektronische Geräte enthalten Stoffe, die für die Funktion des Systems vonnöten sind, die aber bei unsachgemäßer Handhabung und Entsorgung zu einer Gefahr für Umwelt und Gesundheit werden können. Bitte werfen Sie daher keine defekten Geräte in den Hausmüll. Der Eigentümer des Gerätes hat dafür zu sorgen, dass das Gerät zu einer Sammelstelle gebracht wird. Alternativ können Sie das Gerät bei Kauf eines neuen Gerätes auch bei Ihrem Händler abgeben.

- Gewerbliche Anwender werden gebeten, den Anweisungen Ihres Lieferanten zu folgen.
- Wenn Sie die Anlage gemietet haben oder sie sich in Ihrer Obhut befindet, wenden Sie sich bitte an Ihren Dienstleister.

Bitte helfen Sie mit beim Umweltschutz!

Produktgarantie

Sie haben die gesetzlichen Gewährleistungsrechte für dieses Produkt entsprechend den Vorschriften über den Kauf von Verbrauchsgütern, die in dem Land gelten, wo Sie diese Ware gekauft haben.

Bitte wenden Sie sich für alle Informationen zu der gesetzlichen Gewährleistungspflicht an Ihren Einzelhändler.

Unbeschadet der gesetzlichen Gewährleistungsrechte für das Produkt garantiert

Atlinks Europe; Sitz: 22, quai Galliéni, 92150 Suresnes, Frankreich,

für die Dauer der nachgenannten Garantiezeit, dass das Produkt in dieser Packung den technischen Spezifikationen in der beigelegten Bedienungsanleitung entspricht. Die Garantiezeit beträgt vierundzwanzig (24) Monate für das Telefon, nicht eingeschlossen Verbrauchsmaterialien, Zubehör und Batterien. Sie beginnt an dem Tag, an dem das neue Produkt gekauft wurde. Maßgebend dafür ist Ihre Rechnung oder Ihr Kassenbon, auf der/auf dem auch der Name des verkaufenden Fachhändlers angegeben ist.

Um mehr Details über den Termin der Garantie zu erhalten, können Sie die verfügbare Merkschrift auf www.alcatel-business.com nachsehen.

Hinweise auf Copyright und Marken

Copyright © 2014 ATLINKS. Alle Rechte vorbehalten. ATLINKS behält sich die Änderung der technischen Spezifikationen seiner Produkte für technische Verbesserungen oder die Beachtung neuer Bestimmungen vor.

Alcatel und Temporis sind eingetragene Marken. Das Alcatel-Logo und der Name Alcatel sind geschützte Warenzeichen von Alcatel-Lucent. Sie werden von ATLINKS als Lizenznehmer genutzt.

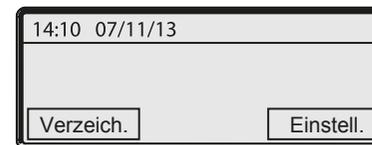
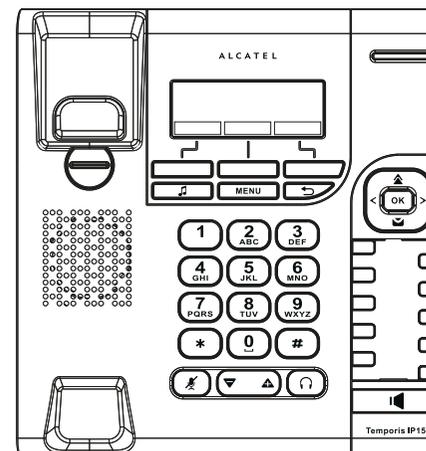
Model : IP150
A/W No.: 10000942 Rev.0 (DE)
Printed in PRC

ALCATEL

home & business phones

Temporis IP150

KURZANLEITUNG



- Visuelle Anzeige
- Leitungstasten
- Navigationstasten (aufwärts, abwärts, links, rechts) und Verknüpfungen mit anderen Funktionen
- OK-Taste
- Im Kommunikationsmodus: Mikrofon aus-/einschalten
- Wahlwiederholungsliste aufrufen
- Headset-Taste
- Zugang zur Voicemail
- Während des Klingelns: Rufonlautstärke erhöhen/verringern
Im Kommunikationsmodus: Hörer-, Headset- oder Freisprech-Lautstärke erhöhen/verringern
- Freisprechen aktivieren/deaktivieren
- Softkeys
- Anruf halten
- Menütaste
- Zurück

Visuelle Anzeige

Orange	Aufgelaufene Mitteilungen oder Anrufe in Abwesenheit
Blinkt orange	Stummschaltung aktiviert
Grün	Hörer abgenommen
Blinkt grün	Eingehender Anruf
Blinkt langsam grün	Headset aktiviert
Rot	Kein Netzwerk oder kein SIP-Service

Displaysymbole

	Leitung registriert		Eingehender Anruf
	Keine Leitung		Ausgehender Anruf
	Leitung deaktiviert		Anrufweiterleitung
	Freisprechen aktiviert		Funktion Bitte nicht stören aktiviert
	Headset-Modus		Voicemail
	Anrufe in Abwesenheit		Internet nicht verbunden
	Klingelton aus		

IP-Adresse des Telefons

1. Drücken Sie , um die IP-Adresse des Telefons zu überprüfen > **2. Status > 1. Netzwerk.**
2. Öffnen Sie einen Webbrowser auf Ihrem Computer. Geben Sie http:// und die IP-Adresse in die Adressenleiste ein und validieren Sie.
3. Das standardmäßige Login und Passwort sind „user/user“ für Benutzer und „admin/admin“ für den Administrator.
4. Die Minimum-Konfiguration ist ein SIP-Konto. Einzelheiten finden Sie in der Administrator-Anleitung.

Sprache einstellen

- Drücken Sie  Softkey > **3. Benutzereinst > 1. Einstellungen > 1. Sprache.**
- Wählen Sie die gewünschte Sprache und drücken Sie .

Telefonieren

- **Wahleingabe:** Geben Sie die Telefonnummer ein und nehmen Sie den Hörer ab.
- **Direktwahl:** Nehmen Sie den Hörer ab und geben Sie die Telefonnummer ein.
- **Freisprechen:** Geben Sie die Telefonnummer ein und drücken Sie  oder umgekehrt.
- **Headset:** Geben Sie die Telefonnummer ein und drücken Sie  oder umgekehrt.

Anruf annehmen

- **Mit dem Hörer:** Nehmen Sie den Hörer ab.
- **Mit einem Headset:** Drücken Sie .
- **Mit der Freisprecheinrichtung:** Drücken Sie .

Anruf halten

Drücken Sie . Zum Zurückholen des Anrufs drücken Sie den Softkey **Weiter**.
Hinweis: Mit mehr als einem aktiven Anruf wählen Sie das gewünschte Gespräch mit den Navigationstasten  und verwenden Sie den entsprechenden Softkey zum Halten oder Fortsetzen des Gesprächs

3-Parteien-Konferenz

1. Nach dem Verbindungsaufbau mit dem ersten Anrufer drücken Sie den Softkey **Konf.**, damit wird der erste Anrufer gehalten.
2. Dann rufen Sie die zweite Nummer an.
3. Nachdem das zweite Gespräch aufgebaut wurde, drücken Sie den Softkey **Konf.**, um die Konferenzschaltung einzurichten.

Rufumleitung

Anruf begleitet umleiten :

1. Drücken Sie während des aktiven Gesprächs den Softkey **Transf.**, damit wird der Anruf gehalten.
2. Wählen Sie die zweite Telefonnummer.
3. Wenn der Anruf beantwortet wird, drücken Sie den Softkey **Transf.**, um den Vorgang zu beenden.

Anruf blind umleiten :

1. Drücken Sie den Softkey **Transf.** während eines aktiven Gesprächs, so wird der Anruf gehalten.
2. Dann drücken Sie den Softkey **Blind**, wählen Sie die zweite Telefonnummer und drücken Sie den Softkey **Transf.**.

Anrufweiterleitung

1. Drücken Sie  > **1. Eigenschaften > 1. Anruf > 2. Rufumleitung.**
2. Wählen Sie die Leitung und die Art der Weiterleitung und geben Sie die Zielnummer und den Status ein, dann wählen Sie **Sichern**.

Anrufliste

1. Drücken Sie die linke Navigationstaste oder  > **1. Eigenschaften > 3. Anrufliste > 1. Alle Anrufe** oder **2. Verpasste Anr..**
2. Scrollen Sie mit  durch die Liste.
3. Zum Wählen eines Eintrags drücken Sie den Softkey **Wählen** oder nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie  oder .

Telefonbuch

Telefonbuch aufrufen :

1. Drücken Sie den Softkey **Verzeichnis**.
 2. Wählen Sie **Lokal** oder ein anderes Telefonbuch und drücken Sie .
- Zum Wählen eines Eintrags drücken Sie den Softkey **Wählen** oder nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie  oder .

Neuen Eintrag hinzufügen :

1. Drücken Sie den **Verzeichnis** Softkey > **1. Lokal** > drücken Sie  > drücken Sie zweimal die Navigationstaste rechts > drücken Sie **Hinzuf.**
2. Geben Sie den Namen und die Nummer ein und drücken Sie den Softkey **Sichern**.

Speicher- und Kurzwahltafeln

Speichertasten programmieren :

1. Verwenden Sie das Web-Menü des Telefons, um diese Tasten zu konfigurieren .

Kurzwahltafeln programmieren :

1. Drücken Sie  > **1. Eigenschaften > 5. Schnellwahl** > wählen Sie die gewünschte Taste in der Liste (0 bis 9) >  mit den Navigationstasten >  > drücken Sie **Hinzuf.**, geben Sie den Namen und die Nummer ein > drücken Sie **Sichern**. Wenn Sie eine Taste gedrückt halten, wählen Sie den gespeicherten Kontakt direkt.

Wahlwiederholung

1. Drücken Sie , wählen Sie die gewünschte Verbindung und drücken Sie den Softkey **Wählen** oder nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie  oder .

Bitte nicht stören

1. Drücken Sie  > **1. Eigenschaften > 1. Anruf > 1. Nicht Stören.**
2. Wählen Sie die Leitung und den Status und drücken Sie den Softkey **Sichern**.

Voicemail

1. Zum Aufrufen Ihrer Voicemail drücken Sie .
2. Wählen Sie die Leitung und drücken Sie  zum Anrufen.

Hinweis: Gib es ungelesene Mitteilungen, wird in diesem Menü rechts von der Leitung ein Symbol angezeigt.